

使用
說明

A-dec 461

痰盂與供給中心



a dec®

版權所有

© 2020 A-dec Inc. 公司著作權所有，並保留一切權利。

A-dec Inc. 公司不對本手冊提供任何保證，包括（但不限於）針對適銷性與適於特定用途之隱含保證。A-dec Inc. 公司不對本手冊內容中出現之任何錯誤，或任何與提供、執行或使用本手冊有關之衍生或其他損害負責。本文件中的資訊如有變更，恕不另行通知。如果您在文件中發現任何問題，請以書面進行回報。A-dec Inc. 公司不保證本文件不含錯誤。

未經 A-dec Inc. 公司之書面允許，不得以電子或機械之任何形式或方式（包括影印、錄製或以其他資訊儲存及檢索系統）影印、重製、變更、或傳輸本文件的任何部分。

商標和其他智慧財產權

A-dec、A-dec 標誌、A-dec Inspire、Cascade、Century Plus、Continental、Decade、ICX、ICV、Performer、Preference、Preference Collection、Preference ICC、Radius 和 reliablecreativesolutions 是 A-dec Inc. 公司的商標，並且已在美國和其他國家註冊。A-dec 500、A-dec 400、A-dec 300、A-dec 200 和 EasyFlex 也是 A-dec Inc. 公司的商標。未經商標擁有者之明確的書面核准，不得以任何方式重製、複製或竄改本文件中的商標或商用名稱。

某些觸控板符號與圖示屬於 A-dec Inc. 公司之專有財產。嚴禁在未獲得 A-dec Inc. 公司明確書面許可的情形下使用全部或部分此等符號或圖示。

法規資訊及產品保固

要獲取所需的法規資訊及 A-dec 產品保固，請參閱 www.a-dec.com 上「資源中心」中的《法規資訊、規格和產品保固》文件 (p/n 86.0221.07)。

產品維修

您可透過當地的授權 A-dec 經銷商獲得產品服務。要尋找授權經銷商，或瞭解更多服務資訊，請瀏覽 www.a-dec.com，或於美國及加拿大境內撥打 +1.800.547.1883，或於全球任何地區撥打 +1.503.538.7478，聯絡 A-dec。

本文件涵蓋的產品型號和版本

型號	版本	說明
461	A	供給中心

內容概覽

痰盂沖洗功能2



痰盂清潔6



水瓶.....5



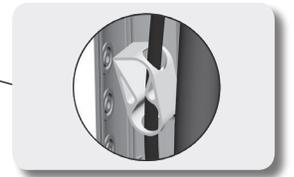
口杯注水器.....2



痰盂控制器2



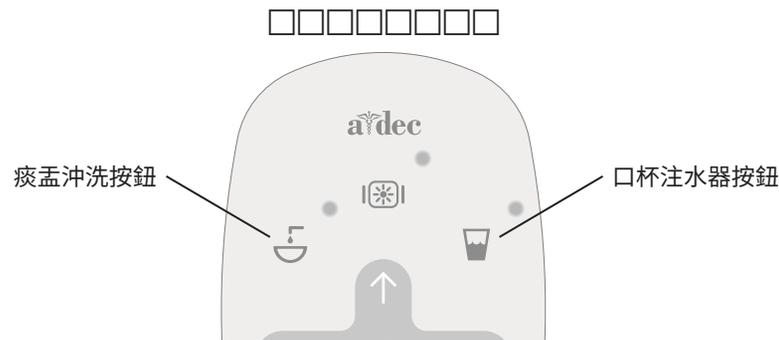
水流調節.....4



操作 / 調節	2
清洗 / 維護	5
規格	8

操作 / 調節

操作痰盂



重要事項 圖示為標準觸控板。如需瞭解其他觸控板，請參閱牙科治療台使用說明。

開啟關/關閉口杯注水器和痰盂沖洗

使用觸控板上的圖示 (☒, ☕) 或痰盂上的按鈕 (☒, ☕) 控制口杯注水器和痰盂沖洗功能。

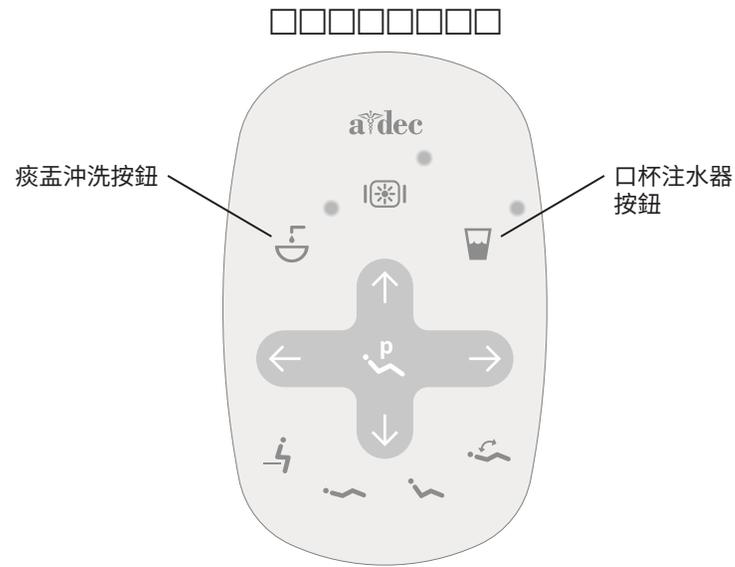
圖示/功能	操作/選項
☒ (或 ☕) □□□□□	<ul style="list-style-type: none"> 按一次可啟動定時操作。充水時間的廠家預設值為 2.5 秒。 按住不放可啟動手動操作。
☕ (或 ☒) □□□□□	<ul style="list-style-type: none"> 按一次可啟動定時操作。原廠預設為沖洗 30 秒。 按兩次可連續沖洗。然後，再按一次可停止水流。 按住不放可啟動手動操作。鬆開可停止水流。

注意：觸控板符號標識屬於 A-dec Inc. 公司之專有財產。

自訂痰盂上的口杯注水器和痰盂沖洗定時

1. 按住口杯注水管下方的 ☒ 與 ☕，直到您聽見一聲嗶聲，表示程式模式開啟。
2. 在五秒鐘內，持續按住 ☒ 或 ☕，直到達到所要設定的時間。
3. 三聲嗶聲確認已儲存您的新設定。

操作痰盂 (續)



自訂觸控板上的口杯注水器和痰盂沖洗定時

1. 按住 ，直到您聽見一聲嗶聲，表示程式模式開啟。
2. 在五秒鐘內，持續按住  或 ，直到達到所要設定的時間。
3. 三聲嗶聲確認已儲存您的新設定。



重要事項 圖示為標準觸控板。如需瞭解其他觸控板，請參閱牙科治療台使用說明。

痰盂停止開關

在治療椅降低時，如果痰盂下面留有任何東西，停止開關將會中斷治療椅移動，以防損壞。如果該物件卡住，按腳踏開關或觸控板上的  以移除該物件並繼續操作。



重要事項 如需治療椅安全功能的詳細資訊，請參閱您的牙科治療椅使用說明。

調節痰盂沖洗水流

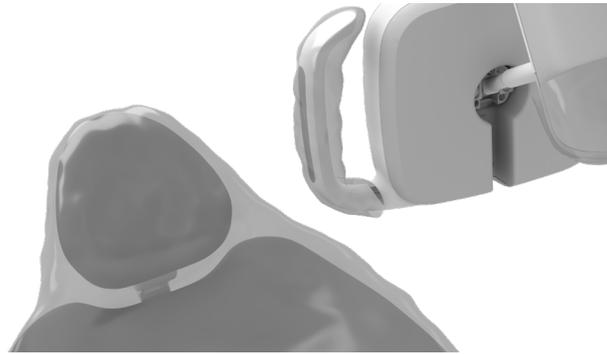


痰盂沖洗功能應該提供足夠的水來沖洗痰盂。如果水流不夠，可以在供給中心內調節。

1. 將供給中心的側邊蓋從底側向外拉以卸除側邊蓋。
2. 在痰盂沖洗功能打開時，握緊夾管閥以降低流量。釋放該閥以增加流量。
3. 為達到最佳的沖洗作用，請旋轉痰盂沖洗噴口以調節水流形式。

清洗 / 維護

隔離防護



注意 有關正確使用和棄置隔離物的方法，請參考隔離物製造商的使用說明。

A-dec 建議您針對所有適用的經接觸污染面與經傳播污染面採用隔離防護措施。接觸面是指那些在牙科治療過程中會與手相接觸且成為潛在交叉污染點的區域。經傳播污染面是指與儀器和其他無生命物件接觸的區域。

於美國境內，根據美國食物與藥物管理局 (USFDA) 所指定的動態藥品生產管理規範 (CGMP)，該等區域必須採取隔離防護。於美國境外其他地區，請參考當地的醫療裝置法規。



重要事項 如需適用於經接觸污染面和經傳播污染面的清潔與化學消毒材料推薦，以在無法使用隔離保護或者隔離材料破損時使用，請參閱《A-dec 無菌設備用戶指南》(p/n 85.0696.07)。

水管線路維護



A-dec 建議您首次使用治療台之前，應先在牙科治療台的水管線路執行加藥處理。

對於持續的水管線路保養，A-dec 建議您執行分為三部分的方案：持續使用 A-dec ICX® 水管線路處理藥片、定期牙科治療台的水監測以及加藥處理。



重要事項 關於如何維持治療台優良水質的完整詳情，請參閱 ICX 以及您的獨立供水系統附帶的使用說明：

A-dec ICX p/n 86.0613.00

A-dec 獨立供水系統 p/n 86.0609.07

水管線路維護指南 p/n 85.0983.07

維護痰盂及排水管



注水管和痰盂

流線型噴水嘴與平滑的痰盂造型使清潔快速輕鬆。每次清潔痰盂時請倒空和清潔沖洗篩。



告誡 清潔痰盂時切勿卸除充水管。這可防止清潔溶液損壞設備以及污染口杯注水器水源。



告誡 清潔時切勿將固體物收集器沖洗篩或痰盂沖洗篩內容物放入痰盂。此舉可能會導致痰盂排水管堵塞。按照當地的法規將內容物棄置於適當的有害生物物質容器中。每次沖洗後都應將沖洗篩安裝到痰盂沖洗池上，以防殘渣堵塞排水管。

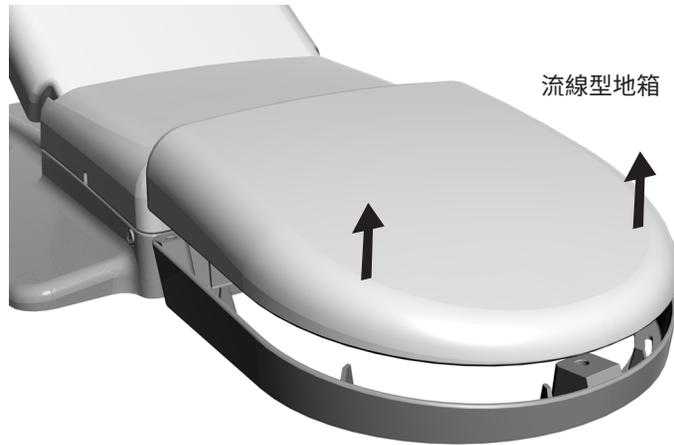
重力排水裝置管道

在每天工作結束時，應沖洗痰盂，以除掉在排水管道中的殘渣。如果不定期沖洗痰盂，殘渣則有可能堆積起來並損壞痰盂的排水功能。若要沖洗痰盂，運行痰盂沖洗約 60 秒。

維護零件

若要更換痰盂沖洗篩，請訂購零件編號 75.0035.03。

使用水電和氣體設施



告誡 當拆卸或蓋回罩蓋時，應小心提防損壞電線或管道。
蓋回罩蓋後，應檢查罩蓋是否穩固。

牙科治療台水電和氣體設施位於治療椅下方的流線型地箱中，通常包括電源插座以及空氣、水、真空的連接裝置。若要接觸該地箱，向上提起地箱蓋並將其拉出地箱框。如需維護，請聯絡您當地的授權 A-dec 經銷商。

規格



重要事項 關於電氣與設施規格、符號標識及其他法規要求，請參閱 www.a-dec.com 上「資源中心」中的法規資訊、規格和產品保固文件 (p/n 86.0221.07)。



注意 規格如有變更，恕不另行通知。需求可能因您的位置而有所不同。如需更多資訊，請聯絡您的授權 A-dec 經銷商。



 **A-dec 總部**

2601 Crestview Drive
Newberg, Oregon 97132
美國

電話：+1.800.547.1883 (美國與加拿大境內)
電話：+1.503.538.7478 (美國與加拿大境外)
www.a-dec.com

A-dec 澳洲分公司

Unit 8
5-9 Ricketty Street
Mascot, NSW 2020
澳洲
電話：+1.800.225.010 (澳洲境內)
電話：+61.(0).2.8332.4000 (澳洲境外)

A-dec 中國分公司

愛德(杭州)牙科設備有限公司
錢江經濟開發區順風路 528 號
中國浙江省杭州 311100
電話：400.600.5434 (中國境內)
電話：+86.571.89026088 (中國境外)

A-dec 英格蘭分公司

Austin House, 11 Liberty Way
Nuneaton, Warwickshire CV11 6RZ
英格蘭
電話：0800.ADEC.UK (2332.85) (英國境內)
電話：+44.(0).24.7635.0901 (英國境外)



86.0374.07 Rev E
發行日期 2020-03-10
Copyright 2020 A-dec Inc.
本公司保留全部版權。